

VIE LITURGIQUE

Dimanche 10 février 2019 : 5^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

| | | | |
|--------------------|----------------|--------------|---|
| Samedi 9 | <i>Socoa</i> | 18h00 | Facondita LOPETEGUY - Yvette CANO - Jean et Nicole BARBAT |
| Dimanche 10 | <i>Socoa</i> | 9h00 | Antoinette BERRUER (<i>huitaine</i>) - Paxcal SANCHEZ Conchita LAFITTE - Jeanine MUJICA - Mayie et Raymond CRAMPE |
| | <i>Ciboure</i> | 10h30 | Augustine IGUINIZ (<i>1^{er} anniv</i>) - Jean GACHEN - Simone IGLESIAS Pierre LEGAGNOA - Firmin de BARRUETA - Matthieu CLAVERY Maïté et Jesus ZUBELDIA - Dolores URDAMPILLETA Yvonne et Ernest BONHOMME |

Les messes de semaine sont célébrées à la chapelle St Vincent - 14 rue Pocalette.

| | | | |
|--------------------|----------------|--------------|--------------------------------------|
| Mardi 12 | <i>Ciboure</i> | 8h30 | Yves COLLANGE |
| Mercredi 13 | <i>Ciboure</i> | 18h30 | Pierre SARDIGNE |
| Jeudi 14 | <i>Ciboure</i> | 8h30 | Intention particulière |
| Vendredi 15 | <i>Ciboure</i> | 18h30 | Matthieu CLAVERY - Koxe GARCIA OLANO |

Dimanche 17 février 2019 : 6^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

| | | | |
|--------------------|----------------|--------------|--|
| Samedi 16 | <i>Socoa</i> | 18h00 | Clément CASTET (<i>1^{er} anniv</i>) - Marie Christine CASTET ELGORRIAGA Agnès HARRIET - Jeannot et Bernard GRACIET - Pierre GONZALEZ |
| Dimanche 17 | <i>Socoa</i> | 9h00 | Joseph et Jean Bernard ITHURRIA - Marie Carmen MORAN Yvette DALLIER - Denise MINTEGUI - Famille DASSONVILLE |
| | <i>Ciboure</i> | 10h30 | Jean URBISTONDOY - Bixente BADIOLA - Jacques LERICHE Roger PEPEDE - Jacqueline NAVARRO - Simone MARTIN |

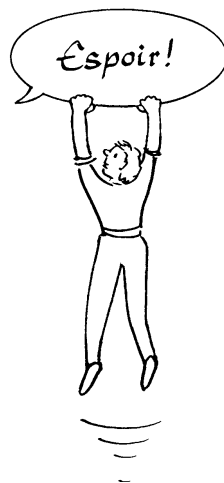
Décès : Cette semaine, nous avons accompagné vers la maison du Père :
Elea SLONIM OLASCUGA.

Unissons notre prière à celle de sa famille.

Savoir biblique

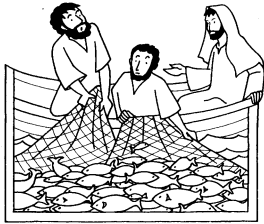
Culot et folie

Dieu relance l'homme fatigué par le dur labeur.
Il demande l'impossible quand le possible semble avoir été fait.
Il ose, mais Dieu a ce culot là !
L'homme accepte de recommencer quand d'avance tout semble perdu. Il s'accroche à une parole d'espoir quand s'installe le temps du doute.
Il ose, mais l'homme est capable de cette folie !
Le culot de Dieu et la folie de l'homme peuvent donner à ce monde une lumière d'Espérance.



Luc Stein

Avance au large



*Paroisse
St Pierre de l'Océan
Itasoko Jondoni Petri*

*Ziburu – Zokoa
Ciboure - Socoa*

Dimanche 10 février 2019

5^{ème} Dimanche du Temps Ordinaire

Chant d'entrée :

**R / Peuple de baptisés, marche vers ta lumière :
Le Christ est ressuscité ! Alléluia ! Alléluia !**

Notre Père nous aime avec tendresse,
Et cet amour est vivant pour les siècles.
Que son peuple le dise à l'univers.
Il rachète et rassemble tous les hommes.

A tous ceux qui marchaient dans la tristesse,
La solitude, la faim, les ténèbres,
Le Seigneur a donné son réconfort,
Les guidant sur sa route de lumière.

Rendons gloire et louange à notre Père,
A Jésus Christ qui rachète les hommes,
A l'Esprit qui demeure dans nos cœurs,
Maintenant, pour toujours et dans les siècles.

**R / Bai bihotzaren erditik,
dezagun kanta gogotik. (bis)**

Dezagun kanta gogotik :
Gaiten guziak bozkaria,
Gure salbatzea gatik,
Jesus, eman duzu bizia.

Dezagun kanta gogotik :
Zure odol preziatua,
Ixuri duzu gu-gatik :
Zaite, ô Jesus, laudatua.

Demande de pardon :

Urrikal Jauna - Kristo Urrikal - Urrikal Jauna.

Gloire à Dieu :

**R / Aintza zeruetan, aintza zeruetan,
aintza Jaunari. (bis)**

Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous Te louons, nous Te bénissons, nous
T'adorons. Nous Te glorifions, nous Te rendons
grâce, pour Ton immense gloire, Seigneur Dieu, roi
du Ciel, Dieu le Père tout-puissant. Seigneur, Fils
unique, Jésus Christ. Seigneur Dieu, Agneau de
Dieu, le Fils du Père. Toi qui enlèves le péché du
monde, prends pitié de nous. Toi qui enlèves le
péché du monde, reçois notre prière. Toi qui es
assis à la droite du Père, prends pitié de nous.

Car Toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur, Toi seul
es le Très Haut : Jésus Christ, avec le Saint Esprit,
dans la gloire de Dieu le Père. Amen. **R /**

Psaume 137 :

**R/ Je te chante, Seigneur,
en présence des anges.**

De tout mon cœur, Seigneur, je te rends grâce :
Tu as entendu les paroles de ma bouche.
Je te chante en présence des anges,
vers ton temple sacré, je me prosterne.

Je rends grâce à ton nom
pour ton amour et ta vérité,
car Tu élèves, au-dessus de tout,
ton nom et ta parole.
Le jour où Tu répondis à mon appel,
Tu fis grandir en mon âme la force.

Tous les rois de la terre te rendent grâce
quand ils entendent les paroles de ta bouche.
Ils chantent les chemins du Seigneur :
« Qu'elle est grande, la gloire du Seigneur ! »

Ta droite me rend vainqueur.
Le Seigneur fait tout pour moi !
Seigneur, éternel est ton amour :
n'arrête pas l'œuvre de tes mains.

**R / Gaur aingeruen aitzinean,
Dugun Jaunari esker eman !**

Eskerrak zuri, eskerrak, Jauna, bihotz osoz,
Otoizka entzun nauzulakotz.
Aingeruak so, zaituz kantuz aipatuko,
Tenplo alderat belauniko.

Eskerrak zuri, on baitzare, on eta zuzen :
Zuk hitza funski atxikitzen.
Nik zuri oihu egin orduko, zuk ni entzun :
Zer indar gaitzaz bete nauzun.

Eskerrak zuri, lurreko jaunek orok betan,
Zuk hitzemanak aditzean.
Jaunak eginez guziak kantuz badabilta :
Bai Jainko Jaunak ospe gaitza.

Zure eskua luzatuz nauzu beti zaintzen,
Zu, behar deno, zain egonen.
Zuk duzu, Jauna, betiereko bihotz ona,
Sekulan ez utz hasi lana.

Lecture de la première lettre de saint Paul Apôtre aux Corinthiens (15. 1-11)

Frères, je vous rappelle la Bonne Nouvelle que je vous ai annoncée ; cet Évangile, vous l'avez reçu ; c'est en lui que vous tenez bon, c'est par lui que vous serez sauvés si vous le gardez tel que je vous l'ai annoncé ; autrement, c'est pour rien que vous êtes devenus croyants. Avant tout, je vous ai transmis ceci, que j'ai moi-même reçu : le Christ est mort pour nos péchés conformément aux Écritures, et il fut mis au tombeau ; il est ressuscité le troisième jour conformément aux Écritures, il est apparu à Pierre, puis aux Douze ; ensuite il est apparu à plus de cinq cents frères à la fois - la plupart sont encore vivants, et quelques-uns sont endormis dans la mort - ensuite il est apparu à Jacques, puis à tous les Apôtres. Et en tout dernier lieu, il est même apparu à l'avorton que je suis. Car moi, je suis le plus petit des Apôtres, je ne suis pas digne d'être appelé Apôtre, puisque j'ai persécuté l'Église de Dieu. Mais ce que je suis, je le suis par la grâce de Dieu, et sa grâce, venant en moi, n'a pas été stérile. Je me suis donné de la peine plus que tous les autres ; à vrai dire, ce n'est pas moi, c'est la grâce de Dieu avec moi. Bref, qu'il s'agisse de moi ou des autres, voilà ce que nous proclamons, voilà ce que vous croyez.

Acclamation de l'Évangile : **Alléluia !**

Profession de foi :

R / Credo in unum Deum. (bis)

Je crois en Dieu, le Père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre.

Et en Jésus-Christ, son Fils unique, notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli, est descendu aux enfers, le troisième jour est ressuscité des morts, est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts.

Je crois en l'Esprit Saint, à la sainte Église catholique, à la communion des saints, à la rémission des péchés, à la résurrection de la chair, à la vie éternelle. Amen. R /

Prière des fidèles :

**Seigneur entends la prière
qui monte de nos cœurs.**

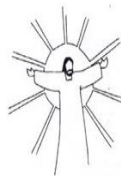
Erakuts guri Jauna, zure bihotz ona.

Sanctus :

**R / Saindu, saindua, gure Jainko Jauna !
Hozanna ! Hozanna zeru goretan !**

Zeru lurrak beterik dauzka zure distirak ! R /
Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean
datorrena ! R /

Notre Père :



GURE AITA, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
etor bedi zure erreinua,
Egin bedi zure nahia,
zeruan bezala lurtean ere.
Emaguzu gaur,
egun huntako ogia ;
barkatu gure zorrak,
Guk ere gure zorduner
barkatzen diegunaz geroz ;
eta ez gu tentaldirat ereman,
bainan atera gaitzazu gaitzetik.
Zurea duzu erregetza,
zureak ospe-ta indarra, orai eta beti.

Fraction du pain :

JAINKOAREN BILDOTSA,
zuk kentzen duzu munduko bekatua,
Urrikal Jauna. (2) Emaguzu bakea.

Communion :

Qui donc a mis la table où nous attend le pain ?
Qui donc emplit la coupe où nous boirons le vin ?
Quel est celui qui nous a conviés ?
Quel est celui qui peut nous combler ?
Allons vers le festin : il nous dira son nom.
Allons vers le festin qu'il donne en sa maison.

C'est toi, Jésus, qui nous conduis vers ce repas,
Et rien ne peut manquer à qui suivra tes pas.
Pour nous, ta vie prend le goût du pain,
Pour nous, ta vie coule comme un vin.
Tu viens nous inviter : tu nous l'avais promis,
Ta joie revient brûler le cœur de tes amis.

Dieu saint, Dieu juste, Dieu vivant, nous te chantons.
Dieu saint, Dieu libre, Dieu d'amour, nous te louons.
Tu tiens la vie du monde en tes mains,
Tu prends ce jour pour créer demain,
Dieu saint, nous accueillons celui que Tu envoies,
Jésus, Tu viens à nous et Dieu nous vient par toi.

Elgaren ogi zu zaitugu zu :

bihotzez dugun bat egin.

Munduak orai dei egiten du :

Maitasun gosez hain du min ;

**Entzun bai, Jauna, gure baitan sar,
dezagun maita zurekin :**

Munduak orai dei egiten du :

Maitasun gosez hain du min.

} bis

Fedean azkar xut gabizan gaur,
gu baitan eman zuk indar.

Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal,
beharko dugu ainitz kar.

**Zu lagun, Jauna, gu norat ez joan,
maitatuz bai zu, bai elgar.**

**Lurreko gaitzek ez gaitzaten gal,
beharko dugu ainitz kar.**

} bis

Envoi :

R / Lurdeko Lorea, Ama paregabea,
Betikotz da zurea, Eskualdun jendea.

Notre Dame de Lourdes, nous sommes vôtres.
1 - Oro dira hemen zuri beha jartzen,
Arimak goratzen, eriak sendatzen.



Ô fleur unique, daignez nous regarder.
2 - Oi zu erregina, handi puxantena,
Beha gure ama, ametan maitena.

ANNONCES DE LA SEMAINE

Mercredi 13 **19h / 20h : Temps de louange** ouvert à tous, à la chapelle St Vincent
(14 Rue Pocalette à Ciboure), après la messe de 18h30.

Jeudi 14 **Pas de répétition de la Chorale.**

Jeudi 14 **18h30 :** Le centre spirituel jésuite Coteaux Pais vous invite à une **conférence** à la maison diocésaine de Bayonne autour du thème :
« **Quand le Pape François nous invite à prier.** »
Avec le père Daniel Régent, jésuite et Marie Dominique Corthier, présidente européenne du réseau mondial de prière du Pape.
Renseignements : c.penaud-calen@orange.fr



Le rassemblement des Chorales Paroissiales du Pays Basque
« **Kanta Jaunari 2019** » aura lieu le **dimanche 5 mai à Hasparren**.
Cette année, le rassemblement « **Kanta Jaunari** » célèbre ses **50 ans** :
le premier rassemblement eut lieu à Hasparren le 23 novembre 1969.
Les répétitions générales avec toutes les chorales auront lieu pour les
chorales de la côte en **l'église de Saint-Pée-sur-Nivelle**
à 20h30 : mardi 12 février 2019 et mardi 30 avril 2019.



REPAS DES ANCIENS DE L'ECOLE SAINT MICHEL

Les élèves de l'Ecole Saint Michel organisent " Le repas des anciens élèves "
Le Samedi 9 mars 2019 à 12 heures
à la Salle Paroissiale de Ciboure. Places limitées. Menu adulte à 20 € / Enfant 10 €
Réservations au 06 83 57 55 09.

Le lien vers le site internet de la paroisse Saint Pierre de l'Océan est désormais simplifié. Il vous suffit de taper : www.paroissespo.com
Profitez-en pour aller y voir quelques photos et vidéos de la dernière procession de l'Epiphanie !



Le Secrétariat du relais paroissial Ciboure-Socoa est ouvert :
Les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8h45 à 10h30 et le mercredi de 8h45 à 11h45
Presbytère de Ciboure, 34bis Rue Pocalette. Tél. 05 59 47 18 98
paroisse.ciboure@hotmail.com
Site paroissial : www.paroissespo.com



Comme tous les dimanches
et jours de fête,
visites commentées et gratuites
de l'église St Vincent
de 15h à 17h.